

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیڈ اور روح القدس کے نام پر

آمین

سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل ، اور خدا کی محبت ، اور روح القدس کی میل جوں آپ سب کے ساتھ

رہیں

اور اپنی روح کے ساتھ

تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بیٹیں) ، آئی م اپنے
گناہوں کو تسلیم کریں ، اور اس
طرح مقدس اسرار کو منازع کئے
خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ہوں
اور آپ کے لئے ، میر بھائیو اور بیٹیں
، کہ میں نے بت گناہ کیا ، میر
خیالات میں اور میر الفاظ میں ،
میں نے کیا کیا اور میں کیا کرنے
کے ناکام را ہوں ، میری غلطی کے
ذریعے ، میری غلطی کے ذریعے ، میری
اندھائی تکلیف د گلطی کے ذریعے ؟
لہذا میں مبارک مریم کو میشن کریں
ویرگین سے پوچھتا ہوں ، تمام فرشتہ
اور سنت ، اور آپ ، میر بھائیو اور
بیٹیں ، میر کے خداوند مار خدا
سے دعا کرنا

اللہ تعالیٰ م پر رحم کر ، مار
گناہوں کو معاف کرو ، اور میں
لازوں وال زندگی میں لائیں

آمین

کیری

Albanian (Shqip)

Ritet hyrëse

Shenjë e kryqit

Në emër të Atit, të Birit dhe të Frymës së Shenjtë.

Aminë

Përvetësime

Hirin e Zotit tonë Jezu Krisht, Dhe dashuria e Zotit, dhe bashkimi i Frymës së Shenjtë Bëhu me të gjithë ju.

Dhe me shpirtin tënd.

Veprimtari

Vëllezërit (vëllezërit dhe motrat), le të pranojmë mëkatet tona, Dhe kështu përgatitemi përfundimtare festuar misteret e shenjta.

Unë i rrëfej Zotit të Plotfuqishëm Dhe përfundimtare festuar misteret e mia, se kam mëkatuar shumë, në mendimet e mia dhe me fjalët e mia, në atë që kam bërë dhe në atë që nuk kam arritur të bëj, Përmes fajit tim, Përmes fajit tim, Përmes fajit tim më të rendë; Prandaj e pyes Mary të bekuar gjithnjë e virgjër, të gjithë engjëjt dhe shenjtorët, Dhe ti, vëllezërit dhe motrat e mia, Të lutem përfundimtare festuar misteret e shenjta Zotit, Perëndisë tonë.

Zoti i Plotfuqishëm le të mëshirojë përfundimtare festuar misteret e mia, Na fal mëkatet tona, Dhe na sillni në jetën e përhershme.

Aminë

Kyrie

Urdu (اردو)

رب رحم کر
رب رحم کر
مسیح، رحم کرو.
مسیح، رحم کرو.
رب رحم کر
رب رحم کر
گلوریا

سب س زیاد خدا کی شان، اور
زمین پر اجھ لوگوں ک لے امن م
تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ کو
برکت دیتے ہیں، م آپ کو پسند کرتے
ہیں، م تیری تسبیح کرتے ہیں، م
تیری عظیم شان ک لے تیرا شکر ادا
کرتے ہیں، خُداوند خُدا، آسمانی
بادشا، ا خدا، قادر مطلق باب،
خُداوند یسوع مسیح، اکلوتا بیٹا،
خُداوند خُدا، خُدا کا بُر، باب کا بیٹا،
آپ دنیا ک گنا وں کو دور کرتے ہیں،
م پر رحم فرمایا آپ دنیا ک گنا وں
کو دور کرتے ہیں، ماری دعا قبول
کرو تم باب ک دا ن اتھ بیٹھ و،
م پر رحم فرمایا آپ ک لے اکیا ہی
مقدس ہیں، صرف ٹو ہی رب
صرف آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں
حضرت عیسیٰ علی السلام، روح
القدس ک ساتھ، خدا باب ک جلال
میں آمین

جمع کریں

میں نمازِ ہڈ دو.

آمین

کلام کی کٹائی

پلا پڑھنا

رب کا کلام
خدا کا شکر .
ذم داری زبور
دوسری پڑھنا

Albanian (Shqip)

Zot, ki mëshirë.
Zot, ki mëshirë.
Krisht, ki mëshirë.
Krisht, ki mëshirë.
Zot, ki mëshirë.
Zot, ki mëshirë.
Gloria

Lavdi Zotit në lartësitë, dhe në tokë
paqe për njerëzit me vullnet të mirë.
Ne ju lavdërojmë, ju bekojme, ne ju
adhurojmë, ne ju përlëvdojmë, ne ju
falënderojmë për lavdinë tuaj të
madhe, Zot Zot, Mbret qellor, O Zot,
Atë i Plotfuqishëm. Zoti Jezus Krisht, Bir
i vetëmlindur, Zot Perëndi, Qengji i
Perëndisë, Biri i Atit, ti heq mëkatet e
botës, ki mëshirë për ne; ti heq
mëkatet e botës, pranoje lutjen tonë;
ju jeni ulur në të djathtën e Atit, ki
mëshirë për ne. Sepse vetëm ti je i
Shenjti, vetëm ti je Zoti, vetëm ti je Më
i Larti, Jezus Krishti, me Frymën e
Shenjtë, në lavdinë e Perëndisë Atë.
Amen.

Mbledh

Le të lutemi.

Amen.

Liturgjia e Fjalës

Leximi i Parë

Fjala e Zotit.
Faleminderit Zotit.
Psalmi Përgjegjësor

Leximi i Dytë

Urdu (اردو)

رب کا کلام
خدا کا شکر .
انجیل

رب آپ ک ساتھ و
اور اپنی روح ک ساتھ
ک مطابق مقدس انجیل س ایک N
پڑھنا
ا رب، تیری شان
خُداوند کی انجیل
خُداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش
کریں
ایمان کا پیشہ

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر
مطلق باب، آسمان اور زمین کا بناء
والا، طا ر اور پوشید تمام چیزوں
میں سے میں ایک خداوند یسوع
مسیح پر یقین رکھتا ہوں، خدا کا
اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے پہلے باب
سے پیدا ہوا خدا سے خدا، روشنی
سے روشنی، سچے خدا سے سچا خدا،
پیدا ہوا، نہیں بنایا گیا، باب ک ساتھ
مطابقت رکھتا اُس ک ذریعہ
تمام چیزوں بنی تھیں ہمار آدمیوں
کے لیے اور ماری نجات کے لیے و
آسمان سے نیچے آیا، اور روح القدس
کے ذریعے کنواری مریم کا اوتار تھا،
اور انسان بن گیا۔ ماری خاطر و
پونٹیئس پیلاطس کے تحت مصلوب
ہوا، اس کی موت وئی اور اس
دفن کیا گیا اور تیسرے دن دوبار جی
اُنھا صحیفوں کے مطابق و آسمان
پر چڑھ گیا اور باب کے دامن اتھ پر
بیٹھا و پھر جلال میں آؤ گا
زند اور مرد کا فیصلہ کرنا اور اس
کی بادشاہی کی کوئی انتہا نہ
گئی میں روح القدس پر یقین رکھتا
ہوں، خداوند، زندگی دین والا، جو

Albanian (Shqip)

Fjala e Zotit.
Faleminderit Zotit.
Ungjill
Zoti qoftë me ju.
Dhe me shpirtin tuaj.
Një lexim nga Ungjilli i shenjtë sipas N.

Lavdi ty o Zot
Ungjilli i Zotit.
Lëvduar ty, Zoti Jezu Krisht.

Profesion i besimit

Unë besoj në një Zot, Ati i
Plotfuqishëm, krijues i qiellit dhe i
tokës, nga të gjitha gjërat e dukshme
dhe të padukshme. Unë besoj në një
Zot Jezu Krisht, Biri i vetëmlindur i
Perëndisë, lindur nga Ati para të gjitha
shekujve. Zoti nga Zoti, Drita nga
Drita, Zoti i vërtetë nga Zoti i vërtetë,
të lindura, të pabëra, të njëtrajtshme
me Atin; nëpërmjet tij u bënë të gjitha
gjërat. Për ne njerëzit dhe për
shpëtimin tonë ai zbriti nga qielli, dhe
me anë të Frymës së Shenjtë u
mishërua nga Virgjëresha Mari, dhe u
bë njeri. Për hir tonë ai u kryqëzua nën
Ponc Pilatin, ai pësoi vdekjen dhe u
varros, dhe u ngrit përsëri ditën e tretë
në përputhje me Shkrimet. Ai u ngjit në
qiell dhe është ulur në të djathtën e
Atit. Ai do të vijë përsëri në lavdi për të
gjykuar të gjallët dhe të vdekurit dhe
mbretëria e tij nuk do të ketë fund. Unë
besoj në Frymën e Shenjtë, Zotin,
dhënësin e jetës, që buron nga Ati dhe
Biri, i cili me Atin dhe Birin adhurohet

Urdu (اردو)

باپ اور بیٹھ سے نکلتا ، جو باپ اور
بیٹھ ک ساتھ سجد اور جلالی ،
جس نے نبیوں کے ذریعہ کلام کیا
میں ایک، مقدس، کیتھولک اور
رسولی چرخ پر یقین رکھتا ہوں
میں گناہوں کی معافی کے لیے ایک
پیتنسے کا اقرار کرتا ہوں اور میں
مُردوں کے جی اٹھنے کا منتظر ہوں
اور آئے والی دنیا کی زندگی آمین
homily

عالِمگیر دعا

م رب س دعا کرنا ہے

ا رب، ماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی آفریتی

خُدا میشد کے لیے مبارک و
دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بھائیو)، ک
میری اور تم اماری قربانی و سکتنا
اللہ کو قبول و قادر مطلق باپ۔

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس
کے نام کی تعریف اور جلال کے لیے ،
ماری بھلائی کے لیے اور اس کے تمام
مقدس چرخ کی بھلائی
آمین

یوکرستک دعا

رب آپ کے ساتھ و

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م اُن کو رب کی طرف اٹھاٹے ہے
آئی م رب اپنے خدا کا شکر ادا
کریں

یہ صحیح اور منصفانہ

پاک، مقدس، پاک رب الافواج
آسمان و زمین تیر جلال سے معمور
ہے حسن اعلیٰ میں مبارک و

Albanian (Shqip)

dhe lavdërohet, i cili ka folur nëpërmjet profetëve. Unë besoj në një Kishë të vetme, të shenjtë, katolike dhe apostolike. Unë rrëfej një Pagëzim përfaljen e mëkateve dhe pres me padurim ringjalljen e të vdekurve dhe jetën e botës që do të vijë. Amen.

I matur

Lutja Universale

I lutemi Zotit.

O Zot, dëgjo lutjen tonë.

Liturgji e Eukaristisë

Ofertë

I bekuar qoftë Zoti përjetë.

Lutuni, vëllezër (vëllezër dhe motra), se sakrifica ime dhe e juaja mund të jetë e pranueshme për Zotin, Ati i plotfuqishëm.

Zoti e pranoftë sakrificën në duart tuaja për lavdinë dhe lavdinë e emrit të tij, për të mirën tonë dhe të mirën e gjithë Kishës së tij të shenjtë.

Amen.

Lutja Eukaristike

Zoti qoftë me ju.

Dhe me shpirtin tuaj.

Ngrini lart zemrat tuaja.

Ne i ngremë ato te Zoti.

Le të kretnojmë Zotin, Perëndinë tonë.

Është e drejtë dhe e drejtë.

I Shenjtë, i Shenjtë, i Shenjtë, Zoti i ushtrive. Qielli dhe toka janë plot me lavdinë tuaj. Hosana në më të lartat.

Urdu (اردو)

جو خداوند کے نام پر آتا حسن
اعلیٰ میں
ایمان کا راز
م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا
رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ کریں
جب تک آپ دوبار نہ آئیں یا: جب
م یہ روٹی کھاتے ہیں اور یہ پیال
پیتے ہیں، م تیری موت کا اعلان
کرتے ہیں، ارب، جب تک آپ دوبار
نہ آئیں یا: میں بچا، دنیا کے نجات
دنے، آپ کی صلیب اور قیامت کی
طرف سے آپ نہ میں آزاد کیا
آمین

اجتماعی رسم

نجات دنے کے حکم پر اور خدائی
تعلیم کے ذریعہ تشكیل دیا گیا ، م
یہ کہ کسی کی جسارت کرتے ہیں:
مار باب، جو آسمان پر ہیں،
مقدس تیرا نام ؟ تیری بادشاہی
آئے، آپ کی مرضی پوری و جائے
گی زمین پر جیسا کہ آسمان میں
آج کے دن میں ماری روز کی
روٹی دے، اور ماری خطائیں معاف
فرما، جیسا کہ م ان لوگوں کو
معاف کرتے ہیں جو مار خلاف گناہ
کرتے ہیں اور میں آزمائش میں نہ
ڈال، لیکن میں برائی سے بچا
میں برائی سے نجات دے، ارب،
م دعا کرتے ہیں، م برائی سے مار
دنوں میں امن عطا فرماء، کہ تیری
رحمت سے م میشد گناہ سے آزاد
وسکتے ہیں اور تمام پریشانیوں
سے محفوظ جیسا کہ م مبارک امید
کا انتظار کر رہے ہیں اور مار
نجات دنے، یسوع مسیح کی آمد
بادشاہی کے لیے، طاقت اور جلال آپ
کا اب اور میشد کے لئے۔

Albanian (Shqip)

Lum ai që vjen në emër të Zotit.
Hosana në më të lartat.

Misteri i besimit.

Ne shpallim vdekjen tënde, o Zot, dhe
shpallo Ringjalljen tënde derisa të vini
përsëri. Ose: Kur hamë këtë Bukë dhe
pimë këtë Kupë, ne shpallim vdekjen
tënde, o Zot, derisa të vini përsëri.
Ose: Na shpëto, Shpëtimtar i botës,
sepse me Kryqin dhe Ringjalljen tënde
na ke liruar.

Amen.

Riti i Kungimit

Me urdhër të Shpëtimtarit dhe të
formuar nga mësimi hyjnor, ne
guxojmë të themi:

Ati ynë, që je në qiej, u shenjtëroftë
emri yt; të vijë mbretëria jote, u bëftë
vullneti yt në tokë ashtu siç është në
qiell. Na jep bukën tonë të përditshme
sot, dhe na i fal fajet tona, siç i falim
ata që mëkatojnë kundër nesh; dhe
mos na çoni në tundim, por na çliro
nga e keqja.

Na çliro, o Zot, të lutemi, nga çdo e
keqe, me dashamirësi jepi paqe në
ditët tona, që me ndihmën e mëshirës
sate, ne mund të jemi gjithmonë të lirë
nga mëkatë dhe të sigurt nga çdo
shqetësim, ndërsa presim shpresën e
bekuar dhe ardhjen e Shpëtimtarit
tonë, Jezu Krishtit.

Për mbretërinë, fuqia dhe lavdia janë
tuajat tani dhe per gjithmone.

Urdu (اردو)

خداوند یسوع مسیح، جس ن آپ ک رسولوں س ک ا: امن میں آپ کو چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ کو دینا ہوں، ہمار گناہوں کو مت دیکھو لیکن آپ ک چرچ ک ایمان پر، اور فضل س اس امن اور اتحاد عطا فرمائے آپ کی مرضی ک مطابق۔ جو میشد اور ابد تک زند اور حکومت کرتے ہیں

آمین

خُداوند کی سلامتی میشد آپ ک ساتھ ر

اور اپنی روح ک ساتھ

آئی ایک دوسر کو امن کا نشان پیش کریں

خدا ک بُرّ ، تم دنیا ک گناہوں کو دور کرنا و، م پر رحم فرما۔ خدا ک بُرّ ، تم دنیا ک گناہوں کو دور کرنا و، م پر رحم فرما۔ خدا ک بُرّ ، تم دنیا ک گناہوں کو دور کرنا و، میں امن عطا فرما۔

خدا ک بُرّ کو دیکھو، اس کو دیکھو جو دنیا ک گناہوں کو لا جاتا مبارک ہیں و لوگ جو بُرّ ک عشاءی ک لی بلاز گذ ہیں

ا رب، میں اس لائق نہیں ووں ک تم میری چھت ک نیچ داخل و، لیکن صرف لفظ ک و اور میری جان ٹھیک و جائز گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نمازِ بُرہ دو۔

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

Albanian (Shqip)

Zoti Jezus Krisht, i cili u tha apostujve tuaj: Paqen po ju lë, paqen time po ju jap, mos shikoni mëkatet tona, por në besimin e Kishës suaj, dhe me mirësjellje i jep asaj paqe dhe unitet në përputhje me vullnetin tuaj. Që jeton dhe mbretëron në shekuj të shekujve.

Amen.

Paqja e Zotit qoftë me ju gjithmonë.

Dhe me shpirtin tuaj.

Le t'i ofrojmë njëri-tjetrit shenjën e paqes.

Qengji i Perëndisë, ti heq mëkatet e botës, ki mëshirë për ne. Qengji i Perëndisë, ti heq mëkatet e botës, ki mëshirë për ne. Qengji i Perëndisë, ti heq mëkatet e botës, na jep paqe.

Ja Qengji i Perëndisë, ja, ai që heq mëkatet e botës. Lum ata që janë thirrur në darkën e Qengjit.

Zot, nuk jam i denjë se duhet të hysh nën çatinë time, por thuaj vetëm fjalën dhe shpirti im do të shërohet.

Trupi (Gjaku) i Krishtit.

Amen.

Le të lutemi.

Amen.

Përfundimi i riteve

Bekimi

Zoti qoftë me ju.

Dhe me shpirtin tuaj.

Urdu (اردو)

قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھ،
 باپ، اور بیٹا، اور روح القدس
 آمین

برطرفی

اگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا یا:
 جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان
 کرو یا: سکون س جاؤ، اپنی زندگی
 س خداوند کی تمجید کرو یا: سکون
 س جاؤ

. خدا کا شکر

Albanian (Shqip)

Zoti i Plotfuqishëm ju bekoftë, Ati dhe
 Biri dhe Fryma e Shenjtë.

Amen.

Shkarkimi

Dilni, mesha ka mbaruar. Ose: Shkoni
 dhe shpallni Ungjillin e Zotit. Ose:
 Shkoni në paqe, duke përlëvduar Zotin
 me jetën tuaj. Ose: Shkoni në paqe.

Faleminderit Zotit.